

L 31

2. du bist
1. Ru
3. Summe

1. O A - bend - klang, zur Däm - me -

1. O A - bend - klang, zur

rung weckst zärt - lich du Er - in - ne - rung.

Däm - me - rung weckst zärt - lich du Er - in - ne - rung.

2. Ans Vaterhaus, ans Heimatland, wo ich das Glück der Liebe fand.
3. O Jugendzeit, lang, lang ist's her; der Freunde viel sind, ach, nicht mehr.
4. Gesummt.

1. Ве - чер - ний звон, ве - чер - ний звон,

как мно - го дум на - во - дит он.

Вечёрний звон, вечерний звон,
Как много дум наводит он.

wie viele Gedanken weckt er

О юных днях в краю родном,
Где я любил, где отчий дом.

родной край Heimatland
отчий Vater-

И как я, с ним навек простясь,
Там слушал звон в последний раз.

навек простясь hier: nachdem ich
mich für immer verabschiedet hatte

И сколько нет уже в живых,
Тогда веселых молодых.

в живых unter den Lebenden
die damals fröhlich und jung
waren

И крепок их могильный сон,
Не слышен им вечерний звон.

hier etwa:
Und fest ist ihr letzter Schlaf,
sie können den Abendklang
nicht hören.